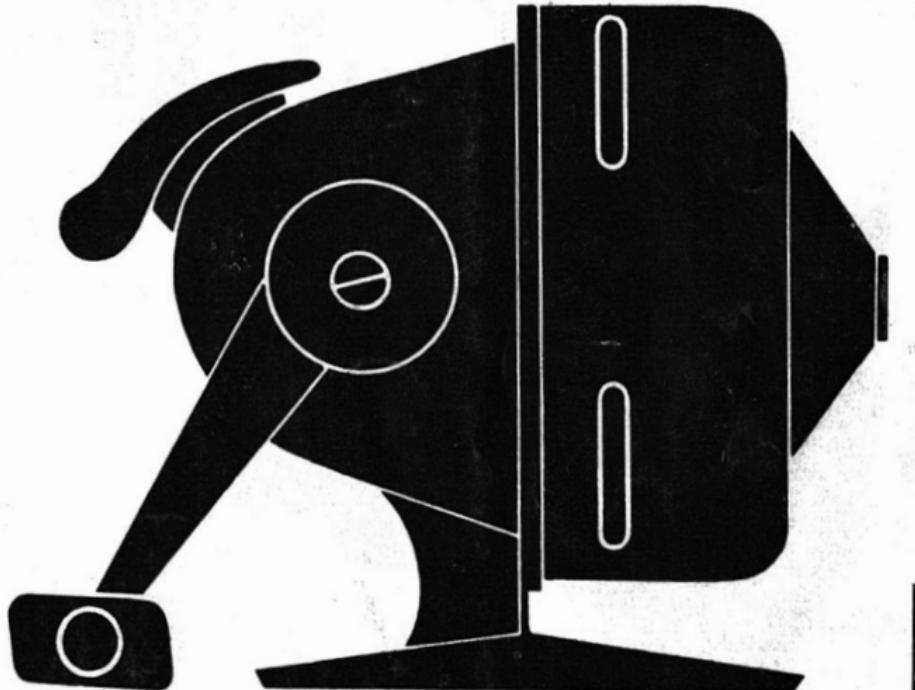


**garcia**

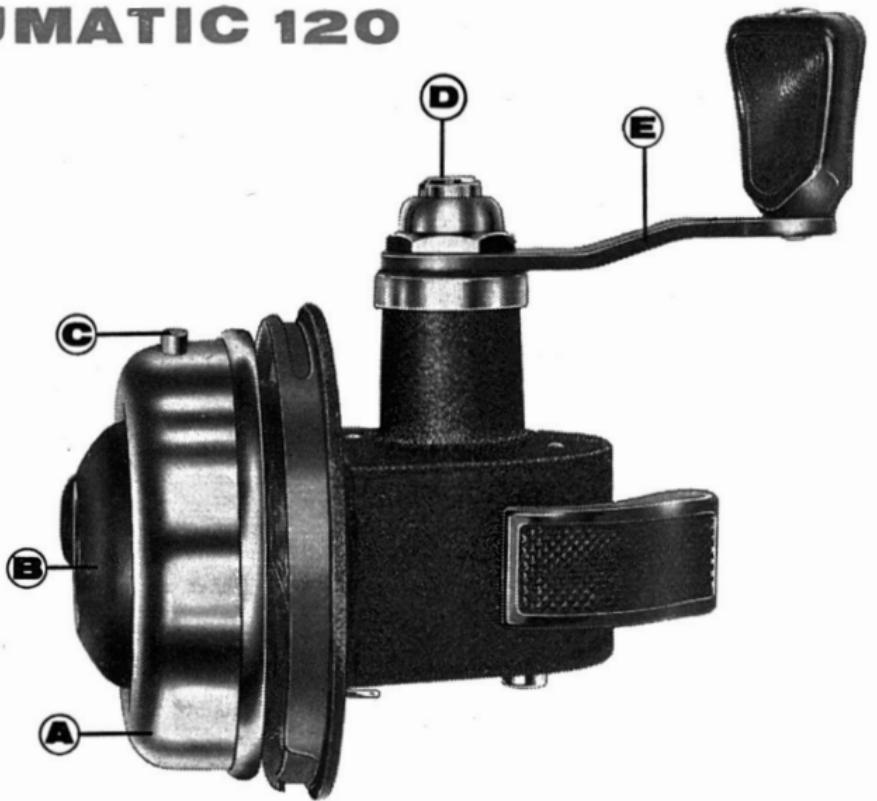
**ABUMATIC**

**120**



**®ABU  
SVÄNGSTA**

# ABUMATIC 120



**Tekniska finesser:**

- A Linförarkåpa av hårdförkromat, rostfritt stål.
- B Roterande gummibromskona.
- C Roterande linförarstift av hårdförkromat, rostfritt stål.
- D Justerbar invevningskraft.
- E Syncro-slirning — dubbelkontroll.

**Technical features:**

- A Hardchrome-plated stainless steel winding-cup.
- B Spring action rubber cushion.
- C Rotating line pick-up of hardchrome-plated stainless steel.
- D Adjustable drag tension.
- E Amazing Syncro-Drag.

**Tekniä heinouksia:**

- A Siimanohjainkupo kovakromattua, ruostumatonta terästä.
- B Pyörivä kumijarrukartio.
- C Pyörivä siimanohjainnasta kovakromattua, ruostumatonta terästä.
- D Säädettävä sisäänkelausvoima.
- E Syncro-kitkajarru — kaksinkertainen jarrujen tarkistus.

**Technische Finessen:**

- A Schnurführungskappe aus hartverchromten, rostfreiem Stahl.
- B Rotierende Gummibremsbacke.
- C Rotierender Schnurmitnehmerstift aus hartverchromten, rostfreiem Stahl.
- D Ställbare Einzugskraft.
- E Syncro-Gleiten — Doppelkontrolle.

**Caractéristiques techniques :**

- A Couvercle de l'enrouleur en acier chromé dur inoxydable.
- B Sabot de frein en caoutchouc, rotatif.
- C Pick-up rotatif en acier chromé dur inoxydable.
- D Tension de'enroulement réglable.
- E Glissement synchronisé — double contrôle de la tension.

**Distinciones técnicas:**

- A Envoltura del carrete de acero inoxidable durocromado.
- B Cono rotante que permite un frenado suave.
- C Clavito guia del hilo rotante.
- D Tensión de enrollado ajustable.
- E Deslizamiento sincronizado, control doble.



Skyddskåpan lossas

Removal of front cover

Suojakuvun irroitus

Schutzkappe abheben

Démontage du boîtier

Desprendimiento de la envoltura exterior



Linförarkåpan lossas

Removal of winding-cup

Siimanohjainkuvun irroitus

Schnurführungskappe abheben

Démontage du couvercle de l'enrouleur

Desprendimiento de la envoltura del  
carrete



Spölen lossas

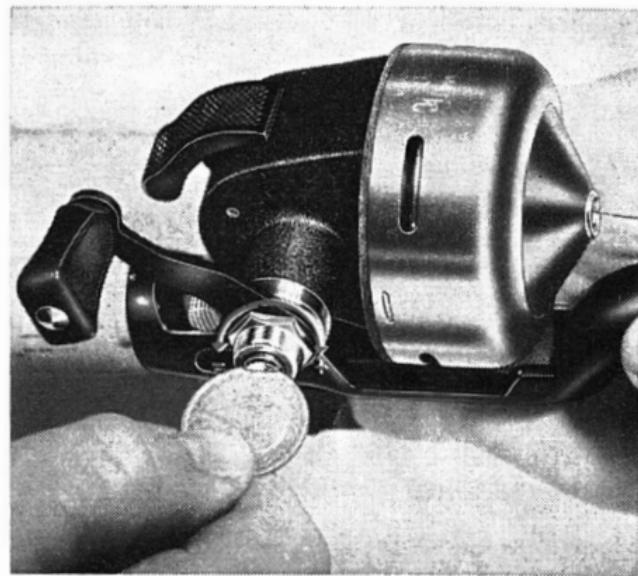
Removal of spool

Puolan irroitus

Schnurspule abheben

Démontage de la bobine

Desprendimiento del carrete



Justering av innevningskraft

Setting of drag tension

Sisäänkelausvoiman säätö

Justieren der Einzugskraft

Réglage de la tension d'enroulement

Ajuste de la tensión de enrollado.

Syncro-slirning  
sitter i veven

Syncro-Drag  
operated by handle

Syncro-kitkajarrun  
säätö tapahtuu kamimesta

Vevning framåt  
— stor invevningskraft

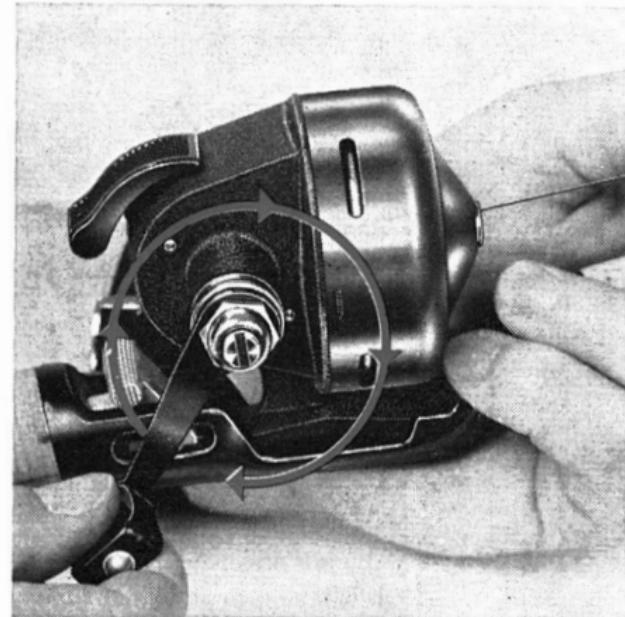
Reeling forwards  
— pumping power

Kelaus myötäpäivään  
— suuri sisäänkelausvoima

Drehen nach rechts  
— grosse Einzugskraft

Bobinage en avant  
— bonne puissance de traction

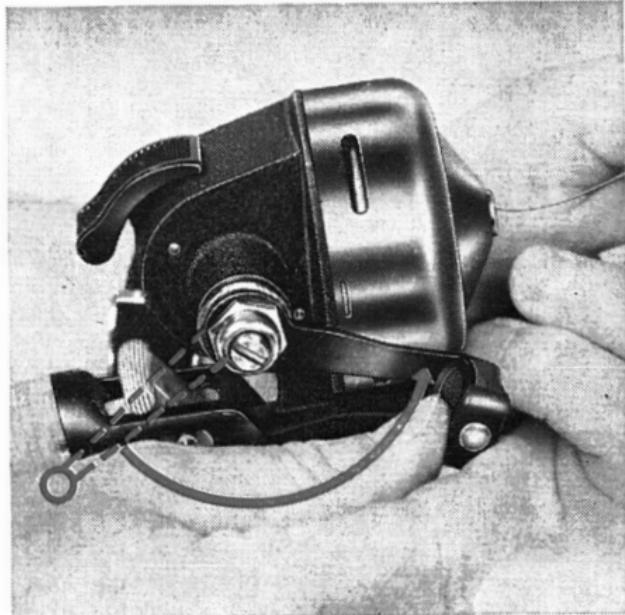
Enrollado hacia adelante  
gran tensión de enrollamiento



Syncro-Gleitung  
befindet sich in der Kurbel

Glissement synchronisé  
solidaire de la manivelle

El deslizamiento sincronizado  
se encuentra en el carrete



Veven kvickt bakåt  
när fisken rusar

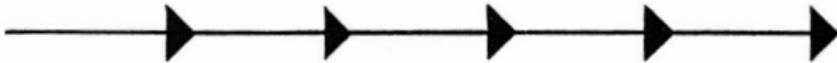
Handle quickly backwards when the fish  
starts a rush

Kalan syöksyessä viedäään  
kampea nopeasti vastapäivään

Kurbel schnell nach links  
wenn der Fisch zieht

La manivelle se déroule rapidement  
lorsque le poisson donne des à-coups

El carrete rápido hacia atrás cuando  
el pez tira



	0,25/7 lbs.	0,30/9 lbs.	0,35/12 lbs	0,40/15 lbs
ABUMATIC 110	140 m 165 yds.	100 m 110 yds.	80 m 90 yds.	
ABUMATIC 145		160 m 175 yds.	110 m 120 yds.	80 m 90 yds.
ABUMATIC 120	140 m 165 yds.	100 m 110 yds.	90 yds. 80 m	
ABUMATIC 150		160 m 175 yds.	110 m 120 yds.	80 m 90 yds.
ABUMATIC 160	140 m 165 yds.	100 m 110 yds.	80 m 90 yds.	
ABUMATIC 170		160 m 175 yds.	110 m 120 yds.	80 m 90 yds.
ABUMATIC 80		180 m 200 yds.	150 m 165 yds.	110 m 120 yds.

Spolkapacitet

Spool capacity

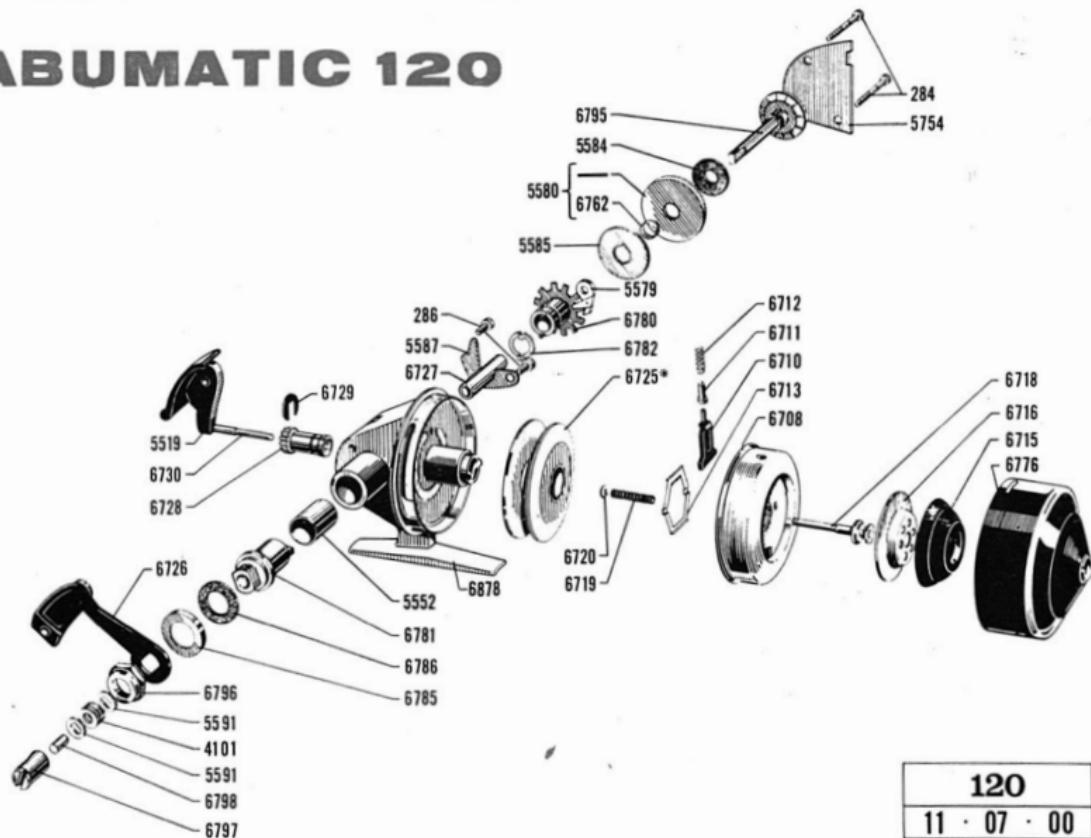
Siimatalavuus

Spulenkapazität

Capacité de la bobine

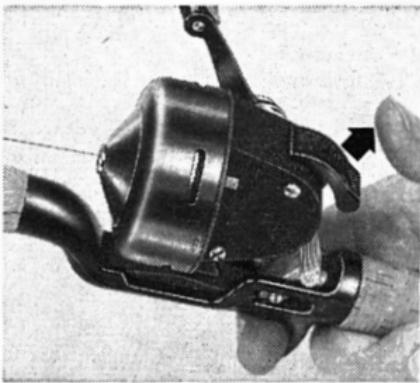
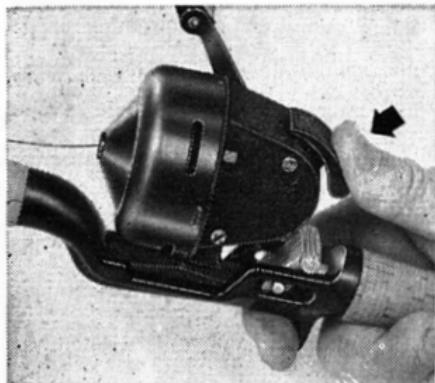
Capacidad de sedal

# ABUMATIC 120



120

11 · 07 · 00



Tryck ner — klart för kast

Press the button — ready to cast

Heiton alkuaasento — kytkipu painetaan alas

Ausgangslage zum Wurf — der Daumengriff ist herunterzudrücken

Appuyez — paré pour le lancer

Oprimir el botón y queda listo para lanzar

Lyft — kastet går

Release the button

Nostetaan peukaloa — alkaa

Man hebt den Daumen — und die Schnur schiesst los

Relever le pouce — le lancer est effectué

Soltar el sidal

Tryck ner — kastet bromsas

Line control during the cast

Painetaan peukaloa — jarrutetaan

Abbremsen des Wurfes

Appuyez le pouce — le lancer est freiné

El freno entra en función

Kastet i en sammanhängande rörelse

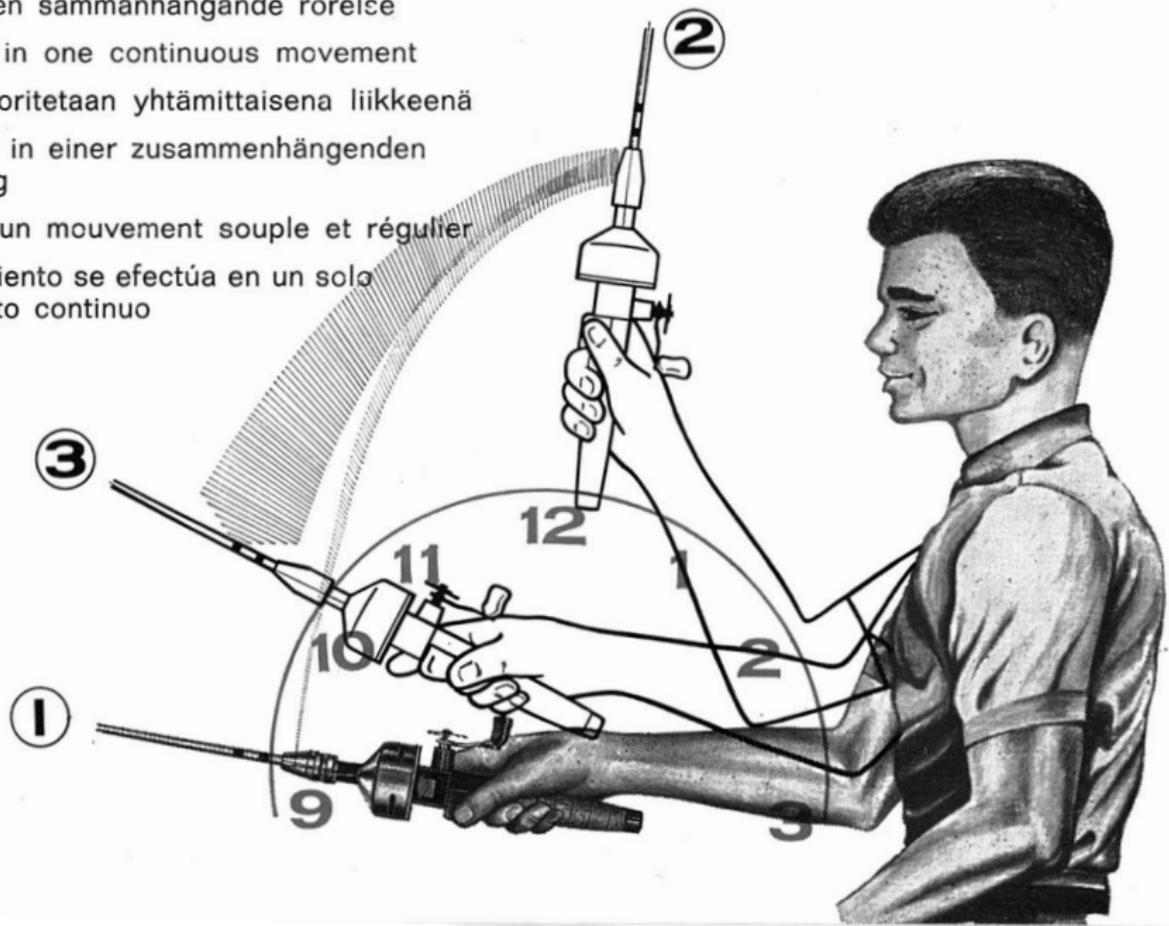
The cast in one continuous movement

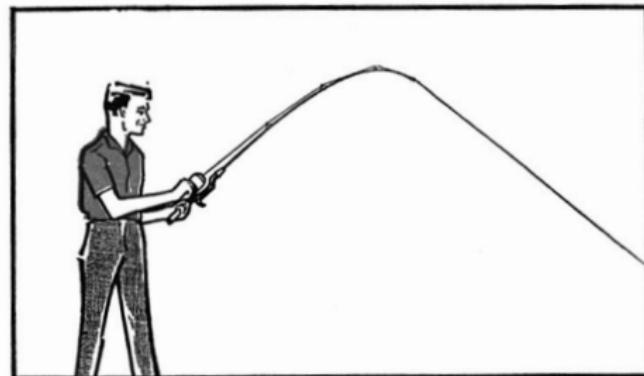
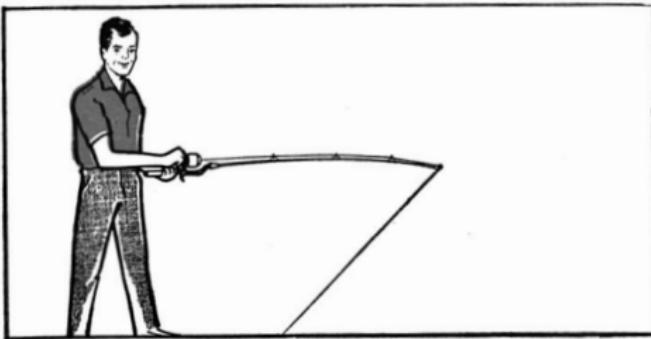
Heitto suoritetaan yhtämittaisena liikkeenä

Der Wurf in einer zusammenhängenden Bewegung

Lancer d'un mouvement souple et régulier

El lanzamiento se efectúa en un solo movimiento continuo





Vid drillning — håll spöet i vinkel mot fisken

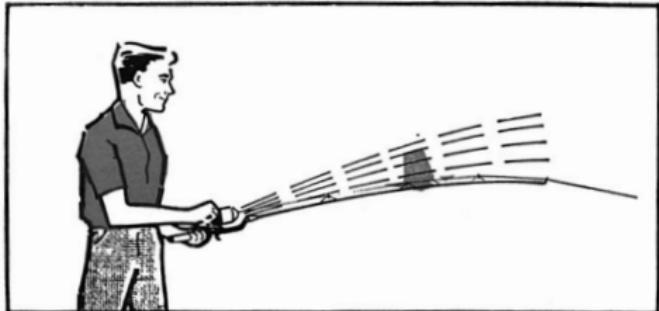
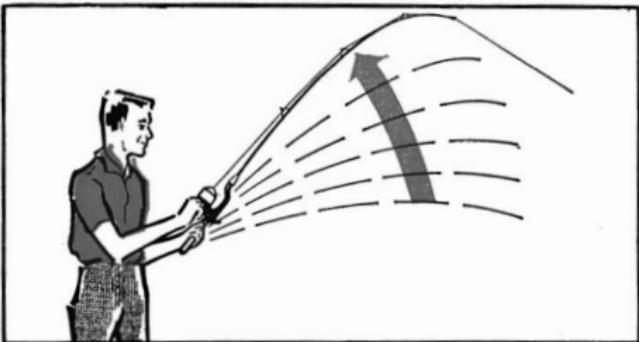
When drilling — rod at angle to the fish

Kalan väsyts — pidä vapa aina kulmittain kalaan

Beim Einholen — die Rute im Winkel zum Fisch

En manoeuvrant — maintenez la canne en angle avec le poisson

Maniobrando para agotar al pez — mantenga la caña en posición erecta



Lyft spöet utan vevning

Lift the rod without reeling-in

Vapa nostetaan ylös kelaamatta

Rute anheben ohne zu kurbeln

Soulever la canne sans tourner la manivelle

Levante la caña sin recoger el sedal

Sänk spöet med vevning

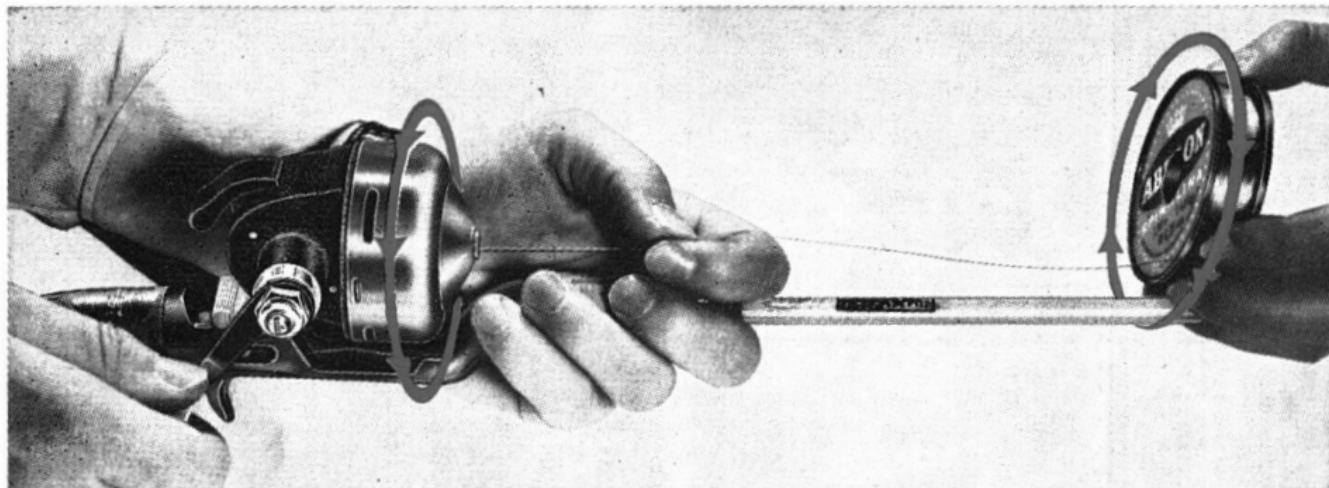
Lower the rod with reeling-in

Vapa lasketaan alas kelatessa

Rute senken gleichzeitig kurbeln

Abaisser la canne et rembobiner

Baje la caña recorando el sedal



Spola på och veva in linan sträckt

Put on and retrieve line under pressure

Aina siimaa sisäänselattaessa katsokaa, että se tulee tiukalle

Beim Einholen und Überspulen ist die Schnur zu strecken

Bobinez et enroulez la ligne en la maintenant tendue

Tensar el sedal dando a la manivela y enrollando

För lite  
Too little



För mycket  
Too much



Lagom  
Good

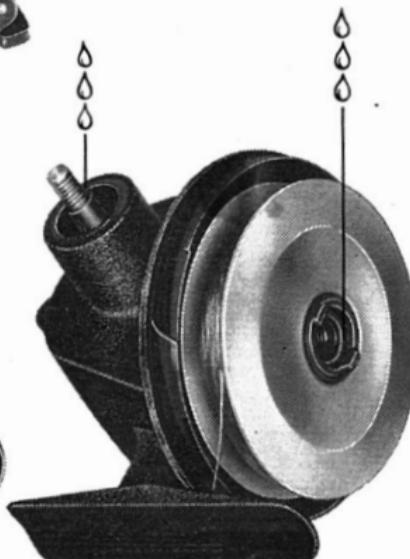
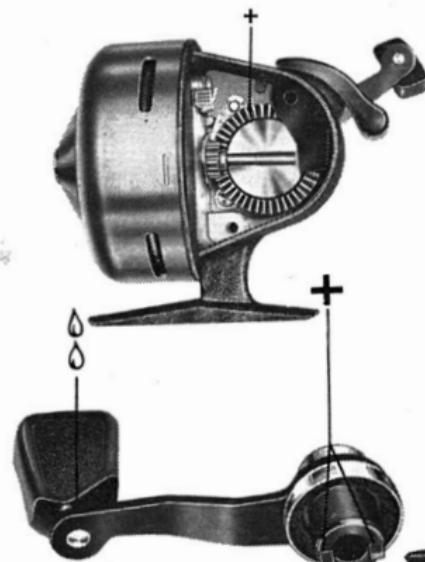


## OLJNING OCH SMÖRJNING



Fett  
Grease  
Rasvaa

Fett  
Graisse  
Grasa



**the Garcia corporation**

329 ALFRED AVENUE  
TEANECK, N.J. USA

